

PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA



ARQUIVO NACIONAL

**DIVISÃO DE POLÍCIA MARÍTIMA, AÉREA E DE  
FRONTEIRAS - DPMAF**

**RELAÇÕES DE PASSAGEIROS EM VAPORES**

**PORTO DO RIO DE JANEIRO**

NOTAÇÃO: BR. AN. RIO. OL. O. RPV. PRJ. 4077

VAPOR: VILLE DE PERNAMBUCO

DATA: 23-04-1890

PROCEDENCIA: HAVRE

NÚMERO DE FOLHAS: 03

FOLHAS EM BRANCO: —

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**PARTE**

22  
22

do empregado que visitou a p<sup>te</sup> Franay  
Ville de Pernambuco  
procedente de Mavour  
entrado a 23 de Abril de 1890

Saude dos passageiros

*[Large handwritten flourish]*

Immigrantes da classe de que trata o art. 6<sup>o</sup>  
do Regulamento

Queixas dos passageiros

FTO 114

Mortalidade durante a viagem

IV

Observações geraes e complementares

Recebi na costa com 106 Imus  
graves sendo 53 espontaneos dos  
quaes desembarcaram 24 Capital - 22  
e pertencentes ao contracto ~~Contracto~~  
do Conde de Figueredo 53 foram do 'Illa  
das Flores ~~DD~~ 75 desembarcaram 31 e pon-  
taneos -

Insp<sup>a</sup> 23 de Abril 1890

Julio L. Paravicini

110415

Agence

OLORPV PRJ4077 2

# CHARGEURS RÉUNIS

Steamer *Ville de Pernambuco* Capitaine *Poux*

Parti de *Lisbonne* le *2* *Avril* *1840*

Arrivé à *Rio de Janeiro* le *23* *Avril* *1840*

Liste des Passagers destinés pour *Rio de Janeiro*

H. M. N° 31820 MARINE, HAVRE N° 15

N° d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age.	Profession.	NATIONALITÉ	Observation.
<i>3<sup>e</sup> classe.</i>					
<i>Passagers embarqués au Havre</i>					
1	<i>Marcelli Jacques</i>	<i>53</i>	<i>Commerçant</i>	<i>Italien</i>	<i>21 colis</i>
2	<i>Gilardini Dante</i>	<i>38</i>	<i>d<sup>s</sup></i>	<i>d<sup>s</sup></i>	<i>1 volume</i>
3	<i>Storto Francesco</i>	<i>47</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>d<sup>s</sup></i>	<i>3 volumes</i>
4	<del><i>José da M<sup>a</sup> Conceição</i></del>	<del><i>18</i></del>	<del><i>Domestique</i></del>	<del><i>Brazil<sup>l<sup>o</sup></sup></i></del>	
5	<del><i>Viera Isidor</i></del>	<del><i>25</i></del>	<del><i>Domest<sup>l<sup>o</sup></sup></i></del>	<del><i>d<sup>s</sup></i></del>	<del><i>2 d<sup>s</sup></i></del>
6	<i>Guignin Benoit</i>	<i>43</i>	<i>Carbomier</i>	<i>Français</i>	<i>5 d<sup>s</sup></i>
7	<i>La dame Mathilde</i>	<i>32</i>	<i>d<sup>s</sup></i>	<i>d<sup>s</sup></i>	
<i>Passagers embarqués à Lisbonne</i>					
1	<i>Antonio Botelho</i>	<i>28</i>	<i>Trabalhador</i>	<i>Portugais</i>	<i>3 volumes bagages</i>
2	<i>Conceição Libânia</i>	<i>22</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
3	<i>Manuel Pereira Cardozo</i>	<i>42</i>	<i>Trabalhador agric<sup>l<sup>o</sup></sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>2 d<sup>s</sup></i>
4	<i>M<sup>o</sup> Gentil</i>	<i>30</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
5	<i>Belchem</i>	<i>9</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
6	<i>Francisco</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
7	<i>Maria Souza</i>	<i>40</i>	<i>Lornaleira</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>2 d<sup>s</sup></i>
8	<i>Candido</i>	<i>5</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
9	<i>Abilio</i>	<i>4</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
10	<i>Maria Bessa</i>	<i>35</i>	<i>Trabalhadora</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
11	<i>Manoel</i>	<i>8</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
12	<i>Jose</i>	<i>6</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
13	<i>Manoel Cabaco</i>	<i>36</i>	<i>Trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
14	<i>Cherresa de Souza</i>	<i>37</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>
15	<i>Amadeu</i>	<i>11</i>	<i>"</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>"</i>

*Segue Ft. 0116.*

N <sup>os</sup> d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age	Profession.	NATIONALITÉ	Observation. O.
16	Francisco Pereira Sarmiento	58	Cerabalhador	Portugais	8 volumes Bagage
17	Barbara Correa	37	"	d <sup>o</sup>	"
18	Jose	13	"	d <sup>o</sup>	"
19	Turcio	7	"	d <sup>o</sup>	"
20	Olivia	6	"	d <sup>o</sup>	"
21	Carlos	1	"	d <sup>o</sup>	"
22	Maximino Augusto de Barros	40	Cerabalhador	d <sup>o</sup>	1 volume
23	Francisca Gomes	35	"	d <sup>o</sup>	"
24	Maria	15	"	d <sup>o</sup>	"
25	Antonio	6	"	d <sup>o</sup>	"
26	Amelia	3	"	d <sup>o</sup>	"
27	Albino do Nascimento	34	Cerabalhador	d <sup>o</sup>	3 volumes
28	Maria de Jesus Martinho	48	"	d <sup>o</sup>	"
29	Antonia	13	"	d <sup>o</sup>	"
30	Antonio Teixeira Gonçalves	36	Cerabalhador	d <sup>o</sup>	2 volumes
31	Maria de Jesus	31	"	d <sup>o</sup>	"
32	Trinidade	12	"	d <sup>o</sup>	"
33	Americo	6 mois	"	d <sup>o</sup>	"
34	Clara de Jesus	42	Bornalira	d <sup>o</sup>	2 volumes
35	Maria da Graça	11	"	d <sup>o</sup>	"
36	Ant. Maria	6	"	d <sup>o</sup>	"
37	Adelaide	4	"	d <sup>o</sup>	"
38	Manuel André	53	Cerabalhador	d <sup>o</sup>	1 volume
39	Quiteria Maria	40	"	d <sup>o</sup>	"
40	Maria	15	"	d <sup>o</sup>	"
41	Alexandre J. Barbosa e Silva	54	Sacador	d <sup>o</sup>	5 volumes
42	Antonia Maria da Costa	37	"	d <sup>o</sup>	"
43	Alfredo	1	"	d <sup>o</sup>	"
44	Marcellina	3	"	d <sup>o</sup>	"
45	Miguel	7	"	d <sup>o</sup>	"
46	Francisco Bento	10	"	d <sup>o</sup>	"
47	Rosa	12	"	d <sup>o</sup>	"
48	Jose	14	"	d <sup>o</sup>	"

Segue  
FT0117

# CHARGEURS RÉUNIS

Steamer *Ville de Pernambuco* Capitaine *Roux*

Parti d \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Arrivé à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Liste des Passagers destinés pour *Rio de Janeiro*

H. M. N° 31 820 MARINE, HAVRE N° 15

N <sup>os</sup> d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age.	Profession.	NATIONALITÉ	Observation.
<i>3<sup>e</sup> Classe</i>					
<i>Passagers embarqués à Lisbonne</i>					
49	<i>Antonia dos Reis</i>	32	<i>trabalhadora</i>	<i>Portugaise</i>	<i>1 volume Bagage.</i>
50	<i>Anna</i>	2	"	<i>d<sup>o</sup></i>	"
51	<i>Jose Dias Martins</i>	25	<i>trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
52	<i>Antonio Martins</i>	23	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 sac</i>
53	<i>Bernardo Goncalves Cambosa e Cunha</i>	13	<i>Caixeiro</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
54	<i>David da Silva</i>	28	<i>trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
55	<i>Francisco Marques Louginho</i>	31	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
56	<i>Joaquim Martins Pereira</i>	37	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
57	<i>Rosa Rodrigues</i>	30	<i>Sapateira</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
58	<i>Antonio Ferreira Campos</i>	23	<i>Caixeiro</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>2 d<sup>o</sup></i>
59	<i>Antonio Rodrigues</i>	51	<i>trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
60	<i>Manoel Ferreira Curto</i>	28	<i>Sanador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>2 d<sup>o</sup></i>
61	<i>Jose de Caiya e Almeida</i>	40	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>2. d<sup>o</sup></i>
62	<i>Antonio d'Almeida</i>	22	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
63	<i>Jose dos Santos</i>	20	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
64	<i>Jose Francisco Fidalgo</i>	41	<i>trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
65	<i>Cristobal Carrasco Morra</i>	37	<i>Professor de Ciencias</i>	<i>Espagnol.</i>	<i>2 volumes</i>
66	<i>Dionisio Martin de Mateo</i>	22	<i>Cochero</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
67	<i>Dionisio Fernandez Martin</i>	35	<i>Jornaleiro</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
68	<i>Francisco da Cruz</i>	23	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>Portugais</i>	<i>1 d<sup>o</sup></i>
69	<i>Jose Nunes</i>	40	<i>trabalhador</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 sac</i>
70	<i>Maria Rosa Pereira Dias</i>	24	<i>Costureira</i>	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>1 volume</i>
71	<i>Maria</i>	2	"	<i>d<sup>o</sup></i>	<i>" F10118</i>

*Segue*

N <sup>os</sup> d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age	Profession.	NATIONALITÉ	Observation. O.
72	Jose Marques Gatoeiro	54	Trabalhador	Portugais	1 volume Bagage
73	Joaquim Nunes	28	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
74	Yacintho d'Olyzeira	26	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
75	Jose Maria Rodrigues	26	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 Sac
76	Antonio da Silva	40	Proprietario	d <sup>o</sup>	1 Sac
77	Francisco Ferreira	32	Caiaador	d <sup>o</sup>	2 Volumes
78	Maria da Nazareth	27	"	d <sup>o</sup>	"
79	Manoel Cardozo	13	"	d <sup>o</sup>	1 volume
80	Jose Antonio d'Aguilar	43	Pedreiro	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
81	Arthur	11	"	d <sup>o</sup>	"
82	Manoel Roqueira	49	"	d <sup>o</sup>	1 volume
83	Jose Joaquim Pereira	11	Caixeiro	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
84	Bernardino Lenta	34	Saprador	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
85	Truesuoso dos Santos	39	Jornaleiro	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
86	Jose Joaquim	29	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
87	Francisco Macedo	37	Saprador	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
88	Antonio Pinto	47	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
89	Francisco da Costa	34	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
90	Joaquim Pinto	42	Trabalhador	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
91	Bernardino Ferreira	24	d <sup>o</sup>	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
92	Jose Gomes	35	Carpinteiro	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
93	Maria José Cavalleiro	45	Trabalhadora	d <sup>o</sup>	2 Sac bagages
94	Maria	13	"	d <sup>o</sup>	"
95	Chereza	8	"	d <sup>o</sup>	"
96	Joaquim Maria	2	"	d <sup>o</sup>	"
97	Joaquim Firerivas	4	"	d <sup>o</sup>	"
98	Jose Bense	32	Sapateiro	d <sup>o</sup>	1 volume
99	Maria Felicidade	33	Pedreira	d <sup>o</sup>	allant sac Santos
100	José	3	"	d <sup>o</sup>	1 d <sup>o</sup>
101	Jose Duarte Paes	31	Trabalhador	d <sup>o</sup>	2 Volumes

Le Commandant  
*[Signature]*  
 FT0119